

Médias

L'information en langues maternelle est un droit minoritaire fondamental, reconnu par la constitution serbe et le statut de la province de Voïvodine. Ce droit est soutenu par les conseils nationaux des minorités

Dans cette partie, nous allons présenter les principaux médias en langues minoritaires (hongrois, croate et bunjevac) que les habitants de Subotica peuvent recevoir, mais également les principaux médias locaux en langue serbe. Ceci permettra d'avoir un aperçu du multiculturalisme dans le paysage médiatique local.

Médias multilingues

Commençons par les médias multilingues.



Radio Televizija Vojvodine comporte deux chaînes de télévision et trois radios. La première chaîne de télévision diffuse ses programmes entièrement en serbe, alors que la deuxième diffuse dans les 5 autres langues officielles de la province et également en bunjevac, en romani, en ukrainien et en macédonien. En particulier, un journal de 15min est diffusé chaque jour, entre 17h45 et 19h15, successivement en croate, en slovaque, en ruthène, en roumain, en romani et en hongrois.

La Radio publique de Voïvodine, Radio Novi Sad diffuse également en langues minoritaires. Le premier canal est en serbe, le deuxième en hongrois et le troisième est consacré aux autres langues minoritaires.

Radio Subotica est une radio publique appartenant à la municipalité de Subotica. Elle dispose de deux fréquences, une diffusant ses programmes en hongrois, et une diffusant ses programmes principalement en serbe. Sur la fréquence serbe, sont également diffusés des programmes en croate tous les jours de 18h à 21h, et en bunjevac, 30 min chaque dimanche.



5+ **Pet Plus** (5+) est un magazine mensuel s'adressant aux élèves des lycées de Subotica et en parti élaboré par eux. Il mélange des articles en serbe et en hongrois et a une diffusion d'environ 1000 exemplaires.

Médias en Hongrois

Etant la minorité la plus importante de Voïvodine, la communauté hongroise dispose d'un grand nombre de médias unilingues.

MAGYAR SZÓ **Magyar Szó** est le journal de référence de la communauté hongroise de Voïvodine. Il existe depuis 1944 et tire à environ exemplaires chaque jour. C'est également le seul quotidien du pays à avoir son siège en dehors de Belgrade ou de Novi Sad. Il siège en effet à Subotica. Des articles sont disponibles sur son site internet, en hongrois, mais également quelques traductions en serbe.

Hét Nap (7 jours) est un hebdomadaire avec une ligne éditoriale plutôt traditionnelle.

Il y a également quelques hebdomadaires thématiques comme **Képes ifjúság** (pour les jeunes), **Jó Pajtás** (pour les élèves des écoles élémentaires) et **Méreskalács** (pour les enfants).

Enfin la communauté dispose d'une radio et d'une télévision seulement en hongrois, **PannonRTV**.

Médias en croate

Hrvatska Riječ est un hebdomadaire financé et soutenu par la province de Voïvodine et le conseil national Croate. Il a été créé en 1945, mais sa diffusion fut interrompue en 1956 pour reprendre en 2003. Il est destiné à l'ensemble de la communauté croate de Voïvodine.

Médias en bunjevac

Bunjevačke Novine, mensuel, est financé et soutenu par la province de Voïvodine et le conseil national Bunjevac. Son premier numéro est paru en avril 1998. Il est destiné à la communauté Bunjevac de Voïvodine, principalement localisée dans le Bačka.

Médias en serbe

Le serbe étant l'unique langue officielle de la République de Serbie, la totalité des médias nationaux sont dans cette langue. Le serbe étant également majoritaire à l'échelle de la province de Voïvodine, les médias basés à Novi Sad sont majoritairement en serbe. Nous nous concentrerons donc sur les principaux médias localisés dans la municipalité de Subotica.



Subotičke Novine est l'hebdomadaire local en langue Serbe. Il existe depuis 1893. Après s'être appelé Hrvatske Novine, il devient Suboticke Novine en 1956. Il couvre la municipalité de Subotica.

RTV Yu Eco était à l'origine une radio, créée en 1993, ayant pour principale thématique l'environnement. La télévision Yu Eco commença sa diffusion le 31/12/2001 et est devenue depuis très regardée, et notamment son « InfoBlok », journal télévisé de 20min diffusé plusieurs fois par jour, qu'il est possible d'écouter ici. YU ECO TV couvre le nord Bačka, une partie du Banat et le sud de la Hongrie, soit environ 500 000 personnes.



Red 9 est une télévision émettant uniquement en Serbe sur la zone du nord Bačka. Elle a été fondée le 1er mars 2010. Elle diffuse chaque matin entre 7h et 8h un programme informatif « Dobro Jutro Subotico » et chaque jour 15 minutes d'information locales.